

# Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część CVII. — Wydana i rozesłana dnia 29. grudnia 1899.

Treść: M 255. Ustawa o urządzeniu płac sług rządowych czynnych należących do kategorii posługaczy.

## 255.

### Ustawa z dnia 26. grudnia 1899, o urządzeniu płac sług rządowych czynnych należących do kategorii posługaczy.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanawiam co następuje:

#### §. 1.

Służby rządowi do kategorii posługaczy należący, bezpośrednio z funduszów państwa wynagradzani, do których odnoszą się ustawy z dnia 15. kwietnia 1873, Dz. u. p. Nr. 49, i z dnia 26. maja 1889, Dz. u. p. Nr. 86, pobierają następujące płace stałe:

1. pensję,
2. dodatek z powodu dawności służby,
3. dodatek służbowy,
4. mundur lub odpowiednią kwotę pieniężną.

#### I. Pensye i dodatki z powodu dawności służby.

##### Rozdział I.

###### §. 2.

Pensye posługaczy oznaczonych w §. 1 z wyjątkiem tych, którzy są wymienieni w §§. 5 i 6, ustanawia się w czterech klasach, jak następuje:

I. klasa . . . . .	700 zł.
II. " . . . . .	600 "
III. " . . . . .	500 "
IV. " . . . . .	400 "

#### §. 3.

Ministrowie dotyczących wydziałów postanawiają drogą rozporządzenia o zaliczeniu sług do czterech klas pensyi i oznaczają szczególnie wymogi do osiągnięcia wyższej klasy pensyi.

#### §. 4.

Dodatki z powodu dawności służby ustanawia się w kwocie 50 zł. za każde pięć lat wysłużonych w służbie cywilnej rządowej w charakterze stałym i takowe są wliczalne do emerytury.

Kwota dodatku z powodu dawności służby nie może przenosić sumy 100 zł.

O tem, czy dodatki z powodu dawności służby już się należą, rozstrzyga bez względu na klasę pensyi cały czas służby w charakterze stałym, choćby nawet spędzonej przed wejściem w wykonanie ustawy niniejszej, tak, że i przy posunięciu do wyższej klasy pensyi, uzyskany już dodatek z powodu dawności służby pozostaje w mocy a względnie, że czas służby spędzony w poprzedzających klasach pensyi będzie policzony przy wymierzaniu dodatków z powodu dawności służby.

Czas służby spędzonej w c. k. straży skarbowej liczy się przy przyznawaniu dodatków z powodu dawności służby.

##### Rozdział II.

###### §. 5.

Co do członków umundurowanej straży bezpieczeństwa, należących do kategorii szeregowców, członków straży policyjnej cywilnej i ajentów policyjnych, obowiązują pod względem wyniaru pensyi i dodatków z powodu dawności służby, następujące szczególne postanowienia.

Pensye wynoszą:

1. Dla inspektora wyższej płacy (I. klasy) . . . . .	700 zł.
2. Dla inspektora niższej płacy (II. klasy) . . . . .	600 "
3. Dla strażnika wyższej płacy (I. klasy), względnie dla starszego strażnika i dla ajenta policyjnego wyższej płacy (I. klasy) . . . . .	500 "
4. Dla strażnika i ajenta policyjnego niższej płacy (II. klasy) . . . . .	450 "

Dodatki z powodu dawności służby policzalne do emerytury, ustanawia się w następujący sposób:	
po skończeniu 3. roku służby w kwocie	30 zł.
" 6. " " " "	60 "
" 9. " " " "	90 "
" 12. " " " "	120 "
" 16. " " " "	160 "
" 20. " " " "	200 "
" 25. " " " "	250 "

Czas służby, który ci służdy spędzili w charakterze stałym w cywilnej służbie rządowej przed wejściem w wykonanie ustawy niniejszej, liczy się przy wymierzaniu dodatków z powodu dawności służby.

Czas służby spędzonej w straży skarbowej liczy się przy przyznawaniu dodatku z powodu dawności służby.

### Rozdział III.

#### §. 6.

Pensya tych posługaczy zakładów pocztowych i telegraficznych, tymczasowo lub stale mianowanych, do których odnosi się ustawa z dnia 26. maja 1889, Dz. u. p. Nr. 86, ustanawia się w trzech klasach, każda klasa o trzech stopniach pensyi, jak następuje:

I. klasa .	{ 1. stopień . . . . .	700 zł.
	{ 2. " . . . . .	650 "
	{ 3. " . . . . .	600 "
II. klasa .	{ 1. stopień . . . . .	600 zł.
	{ 2. " . . . . .	550 "
	{ 3. " . . . . .	500 "
III. klasa .	{ 1. stopień . . . . .	500 zł.
	{ 2. " . . . . .	450 "
	{ 3. " . . . . .	400 "

#### §. 7.

Z niższych stopni pensyi do wyższych w obrębie tej samej klasy pensyi przenosi się sługi przez posuwanie stopniowe.

Służdy zakładu pocztowego i telegraficznego, którzy doszli do 1. stopnia I. klasy pensyi, mają

prawo do dodatków z powodu dawności służby, które ustanawia się w kwocie 50 zł. za każde 5 lat wysłużonych w stopniu pensyi wynoszącym 700 zł. i dodatki te liczą się do emerytury.

Kwota dodatków z powodu dawności służby nie może przewyższać sumy 100 zł.

#### §. 8.

Minister handlu postanawia drogą rozporządzenia o zaliczeniu sług do trzech klas pensyi i oznacza szczególne wymogi posunięcia się do wyższych klas pensyi.

Sług zaliczać należy do trzech klas pensyi w ten sposób, żeby przez to, bez naruszenia postanowień obowiązujących przepisów porządkowo-karnych, zawsze zapewnionem było sługom stopniowe posunięcie się w obrębie tej samej klasy pensyi na wyższy stopień pensyi najpóźniej po pięciu latach służby spędzionych na niższym stopniu pensyi.

#### Dodatek służbowy.

#### §. 9.

Dodatek służbowy wymierza się podług czterech klas miejscowości, oznaczonych w §. 10 ustawy z dnia 15. kwietnia 1873, Dz. u. p. Nr. 47, dla urzędników rządowych i wynosi:

dla I. klasy miejscowości 50 procentów pensyi,  
dla II. klasy miejscowości 30 procentów pensyi,  
dla III. klasy miejscowości 25 procentów pensyi,  
dla IV. klasy miejscowości 20 procentów pensyi.

#### §. 10.

Tym sługom, którzy używają mieszkania w naturze, wypłacać należy dodatek służbowy w połowie tej kwoty, któraby się im w razie przeciwnym należała.

Nie uszczupla się dodatku służbowego w tych przypadkach, gdy mieszkanie w naturze daje się z przyczyn służbowych.

#### Mundur.

#### §. 11.

Szczegółowe przepisy o należnym według §. 1 dostawaniu munduru albo odpowiedniej kwoty za mundur, wydane będą drogą rozporządzenia.

#### Postanowienia przejściowe i końcowe.

#### §. 12.

Przy zaliczaniu do poszczególnych klas pensyi, które nastąpi w wykonaniu ustawy niniejszej, trzy-

mać się należy tej zasady, że ogólna, do emerytury policzalna płaca żadnego sługi nie może wynosić mniej jak ta, do której już doszedł w czasie wejścia w wykonanie rozporządzenia cesarskiego z dnia 19. sierpnia 1899, Dz. u. p. Nr. 159.

Jeżeliby sługa na zasadzie ustawy niniejszej otrzymał tytułem pensyi, dodatku służbowego i dodatków z powodu dawności służby ogółem mniej aniżeli jego dochody tytułem pensyi lub płacy rocznej, dodatku służbowego i dodatków z powodu dawności służby wynosiły w chwili wejścia w wykonanie rozporządzenia cesarskiego z dnia 19. sierpnia 1899<sup>1</sup>, Dz. u. p. Nr. 159, wyrównać mu należy tę różnicę dodatkiem niepoliczalnym do emerytury, który w miarę posuwania sługi na wyższe dochody należy mu odejmować.

### §. 13

Przy posunięciu na wyższą pensyę, jakież przy osiągnięciu dodatków z powodu dawności służby ustanowionych w niniejszej ustawie, dodatki osobiste należy stosownie do istniejących przepisów zmniejszyć a względnie odjąć; przytem jednak nie należy brać w rachubę dodatków służbowych.

### §. 14

Ustawa z dnia 14. maja 1896, Dz. u. p. Nr. 74, stosuje się do sług, których place urządzają ustawą niniejszą, jakież do wdów i sierot po nich.

### §. 15.

Upoważnia się Rząd, żeby w miarę szczególnych stosunków, przyznawał poszczególnym kategoriom sług wyjątkowo place wyższe od tych, które są ustanowione w niniejszej ustawie.

### §. 16.

Slug prowizorycznie mianowanych i pomocników sług, z funduszów państwa płacę pobierających, ubezpieczyć należy na wypadek choroby w myśl ustawy z dnia 30. marca 1888, Dz. u. p. Nr. 33.

Ubezpieczenie można zaniechać w tym razie, jeżeli sługom prowizorycznie mianowanym i pomocnikom sług zapewnione są przynajmniej świadczenia minimalne, w §§. 6 i 8 ustawy z dnia 30. marca 1888, Dz. u. p. Nr. 33 przepisane.

### §. 17.

Wszelkie ustawy i rozporządzenia sprzeczne z ustawą niniejszą tracą moc swoją od dnia wejścia w wykonanie niniejszej ustawy.

### §. 18.

Wykonanie ustawy niniejszej, która wechodzi w wykonanie od dnia 1. stycznia 1900, poruczam całemu Memu Ministerstwu.

Wallsee, dnia 26. grudnia 1899.

**Franciszek Józef r. w.**

Wittek r. w.

Chłędowski r. w.

Stummer r. w.

Stibral r. w.

Welsersheimb r. w.

Blumfeld r. w.

Jorkasch r. w.

Schrödt r. w.

Berndt r. w.

# Dziennik ustaw państwa

dla

## królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych

wychodzić będzie nakładem c. k. Drukarni nadwornej i rządowej w Wiedniu, w jej Składzie dzielnicą I., Singerstrasse Nr. 26 także w roku 1900 w języku niemieckim, włoskim, czeskim, polskim, ruskim, słoweńskim, kroackim i rumuńskim.

Cena prenumeracyjna egzemplarza Dziennika ustaw państwa w każdym z tych ośmiu języków, za cały rocznik 1900, który można odbierać osobiste lub będzie posyłany pocztą bezpłatnie, wynosi 8 K.

Prenumeruje się w Składzie c. k. Drukarni nadwornej i rządowej w Wiedniu, dzielnicą I., Singerstrasse Nr. 26, gdzie można kupować także pojedyncze roczniki i pojedyncze części Dziennika ustaw państwa.

Zamawiając jednak Dziennik ustaw państwa, trzeba zarazem złożyć przypadającą kwotę pieniężną, gdyż wydawnictwo to posyła się tylko tym, którzy prenumeratę z góry zapłacą.

Nabywający od razu całe dziesięciolecie lub kilka dziesięcioleci Dziennika ustaw państwa w języku niemieckim, płaci:

Za dziesięciolecie 1849 do 1858 włącznie . . . 50 K	Za dziesięciolecie 1879 do 1888 włącznie . . . 40 K
" 1859 " 1868 . . . 24 "	" 1889 " 1898 . . . 60 "
" 1869 " 1878 . . . 32 "	
Za pięć dziesięcioleci 1849 do 1893 włącznie . . . 180 K	
Za dziesięciolecia 1870 " 1899 . . . 120 "	

### W innych językach:

Za dziesięciolecie 1870 do 1879 włącznie . . . 32 K	Za dziesięciolecie 1890 do 1899 włącznie . . . 60 K
" 1880 " 1889 . . . 40 "	
Za dziesięciolecia 1870 do 1899 włącznie . . . 120 K.	

Pojedyncze roczniki wydania niemieckiego dostać można:

Rocznik 1849 za . . . 4 K 20 h	Rocznik 1866 za . . . 4 K 40 h	Rocznik 1883 za . . . 5 K — h
" 1850 " . . . 10 " 50 "	" 1867 " . . . 4 " — "	" 1884 " . . . 5 " — "
" 1851 " . . . 2 " 60 "	" 1868 " . . . 4 " — "	" 1885 " . . . 3 " 60 "
" 1852 " . . . 5 " 20 "	" 1869 " . . . 6 " — "	" 1886 " . . . 4 " 60 "
" 1853 " . . . 6 " 30 "	" 1870 " . . . 2 " 80 "	" 1887 " . . . 5 " — "
" 1854 " . . . 8 " 40 "	" 1871 " . . . 4 " — "	" 1888 " . . . 8 " 40 "
" 1855 " . . . 4 " 70 "	" 1872 " . . . 6 " 40 "	" 1889 " . . . 6 " — "
" 1856 " . . . 4 " 90 "	" 1873 " . . . 6 " 60 "	" 1890 " . . . 5 " 40 "
" 1857 " . . . 5 " 70 "	" 1874 " . . . 4 " 60 "	" 1891 " . . . 6 " — "
" 1858 " . . . 4 " 80 "	" 1875 " . . . 4 " — "	" 1892 " . . . 10 " — "
" 1859 " . . . 4 " — "	" 1876 " . . . 3 " — "	" 1893 " . . . 6 " — "
" 1860 " . . . 3 " 40 "	" 1877 " . . . 2 " — "	" 1894 " . . . 6 " — "
" 1861 " . . . 3 " — "	" 1878 " . . . 4 " 60 "	" 1895 " . . . 7 " — "
" 1862 " . . . 2 " 80 "	" 1879 " . . . 4 " 60 "	" 1896 " . . . 7 " — "
" 1863 " . . . 2 " 80 "	" 1880 " . . . 4 " 40 "	" 1897 " . . . 15 " — "
" 1864 " . . . 2 " 80 "	" 1881 " . . . 4 " 40 "	" 1898 " . . . 6 " — "
" 1865 " . . . 4 " — "	" 1882 " . . . 6 " — "	" 1899 " . . . 10 " — "

Roczniki wydań w innych siedmiu językach od 1870 dostać można po tej samej cenie co wydanie niemieckie.

NB. Posłyki Dziennika ustaw państwa, które zginęły lub doszły niezupełne, reklamować należy najpóźniej w przeciagu czterech tygodni wprost w c. k. Drukarni nadwornej i rządowej w Wiedniu, dzielnicą III, Rennweg Nr. 16.

Po upływie tego terminu pojedyncze części Dziennika ustaw państwa będzie można dostać tylko za opłatą ceny handlowej ( $\frac{1}{4}$  arkusza = 2 strony za 2 h).

Ponieważ wszystkie roczniki od roku 1849 wydania niemieckiego i wszystkie roczniki wydań w innych siedmiu językach od roku 1870 są całkowicie uzupełnione, przeto można nabyć w c. k. Drukarni nadwornej i rządowej nie tylko każdy pojedynczy rocznik po cenie wyżej podanej, lecz nawet każdą z osobna część wszystkich tych roczników po cenie handlowej ( $\frac{1}{4}$  arkusza = 2 strony za 2 h); tym sposobem ułatwione zostało uzupełnianie niekompletnych roczników Dziennika ustaw państwa i zestawianie pojedynczych części podług materyj.